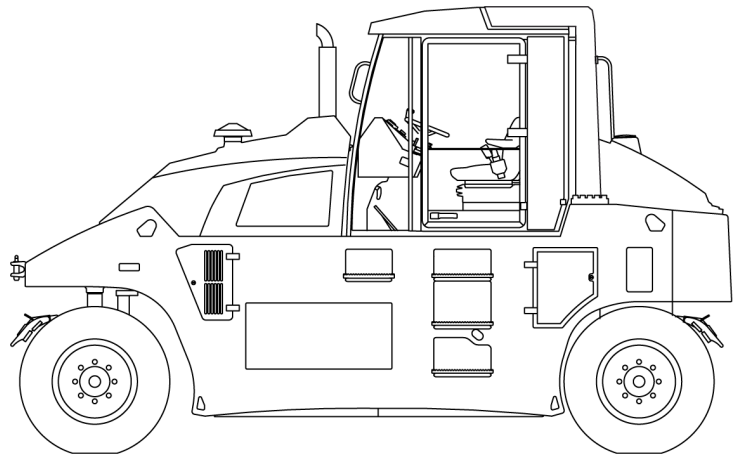


# ART 240

PNEU TYRED ROLLER  
GUMMIRADWALZE  
COMPACTEUR A PNEU

DEUTZ TCD3.6 L4  
EU STAGE IV / U.S. EPA Tier 4f



## SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 01/2022 ML  
Product Identification Number 3027199 -

**AMMANN**

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

	<b>Description</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Designation</b>
<b>004-207</b>	Noise damping	Schalldämmung	Débruitage
<b>004-600</b>	Heating	Heizung	Chauffage
<b>004-600-027</b>	Holder regulator	Halter Regler	Régulateur de support
<b>004-604</b>	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage
<b>004-605</b>	Blind heating	Blendend Heizung	Chauffage aveuglante
<b>005</b>	<b>ART240 05 Brake</b>	<b>ART240 05 Bremse</b>	<b>ART240 05 Frein</b>
<b>005-092</b>	Emergency brake	Notbremse	Freinage d'urgence
<b>005-340</b>	Brake hydraulics	Bremshydraulik	Hydraulique de frein
<b>005-345</b>	Air technology	Lufttechnik	Technique pneumatique
<b>006</b>	<b>ART240 06 Steering</b>	<b>ART240 06 Lenkung</b>	<b>ART240 06 Commande</b>
<b>006-342</b>	Cooling hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement
<b>006-346</b>	Air on run	Reifenfüllung zentral	Gonflage des pneus central
<b>006-348</b>	Lock controls	Steuerung der Sperre	Commande de l'obturateur
<b>006-360</b>	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
<b>006-364</b>	Steering hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction
<b>007</b>	<b>ART240 07 Electrical system</b>	<b>ART240 07 Elektrik</b>	<b>ART240 07 Système électrique</b>
<b>007-404</b>	Electrical installation part A	Elektroinstallation Teil A	Installation électrique partie A
<b>007-404-001</b>	Instrument panel	Armaturentafel	Tableau de bord
<b>007-404-074</b>	Left front lamps	Vorderscheinwerfer links	Feux avant gauches
<b>007-404-075</b>	Right front lamps	Vorderscheinwerfer rechts	Feux avant droits
<b>007-404-076</b>	Left rear lamps	Rücklicht links	Feux arrière gauches
<b>007-404-077</b>	Right rear lamps	Rücklicht rechts	Feux arrière droits
<b>007-404</b>	Electrical installation part B	Elektroinstallation Teil B	Installation électrique partie B
<b>007-404-001</b>	Instrument panel	Armaturentafel	Tableau de bord
<b>007-410</b>	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine
<b>007-427</b>	MURPHY Display unit	MURPHY-Anzeigegerät	Appareil indicateur MURPHY
<b>007-452</b>	Electrical installation EAT	Elektroinstallation EAT	Installation électrique EAT
<b>008</b>	<b>ART240 08 Basic Equipment</b>	<b>ART240 08 Grundausrüstung</b>	<b>ART240 08 Équipement de base</b>

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-27100	1	ST	Motor Discharge	Motorauslauf	Motor Discharge	
1	4-27094	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
2	4-27096	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
3	4-27098	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
4	4-19211	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-19968	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	4-19969	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	4-5160573958	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	4-5160573205	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
9	4-5160573959	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	4-5160650030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160650015	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160650168	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
16	4-5160680042	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
17	4-5160680170	2	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
18	4-5160670107	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
19	4-5160670106	2	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
21	4-5358050011	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
22	4-5358050024	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
24	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3114306022	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
29	4-3114306028	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
31	4-3002508012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3048500080	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
44	4-613031	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
45	4-613032	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
46	4-5160571643	1	ST	End fitting	Endstück	Bout	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
70	4-5160650102	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
72	1238895	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
73	4-5358050024	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
74	1259922	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
83	1227876	2	ST	Clip	Bride	Bride	
87	J906545	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
90	1235645	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
91	1235644	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
92	1235681	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
97	4-6160141011	1	ST	Ring	Ring	Bague	
98	1222518	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
99	4-6090010410	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
101	2-80166024	25	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
103	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
106	1310302	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
107	1394752	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
108	1394753	34	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
109	1393963	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
110	1394064	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
111	4-3114306035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
112	4-3114308035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
115	4-3114306040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
117	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
118	4-3002508025	15	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
119	4-3002508030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
123	4-3002510020	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
124	4-3029010020	8	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
125	4-3002510025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
126	4-3002510030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
127	4-3001510075	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
128	4-3002512020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
129	4-3002510040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
130	4-3002512045	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
131	1564087	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
132	4-3001516120	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
133	4-3002510035	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
137	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
42	4-27572	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
43	1305340	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
44	1305342	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
45	4-5160650036	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
47	1235711	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
48	4-5358050074	5	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
49	1281430	3	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
50	4-5160580006	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
52	1302693	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
53	1204218	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
54	4-6150051016	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
55	1281431	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
56	1204233	1	ST	Clip 88.6	Bride 88.6	Bride 88.6	
57	1204217	4	ST	Clip	Bride	Bride	
58	4-5358120033	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
59	4-5531020073	12	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
60	4-5531020071	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
61	1204232	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
62	1302692	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
63	1304356	1	ST	Clip	Bride	Bride	
65	1302695	1	ST	Installation kit	Einbausatz	Lot de montage	
66	1302754	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
67	1302822	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
68	1302820	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
69	1302669	1	ST	Pressure sensor	Drucksensor	Pressostat	
70	1302664	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
71	1302665	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
73	1303062	1	ST	Catalytic converter	Abgaskatalysator	Catalyseur de gaz d'échappemen	
74	1303061	1	ST	Catalytic converter	Abgaskatalysator	Catalyseur de gaz d'échappemen	
75	1303038	1	ST	Injection nozzle	Einspritzdüse	Buse d'injection	
77	1305370	1	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
78	1304207	2	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
79	1305349	2	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
80	1304715	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
81	1304241	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
82	1303037	1	ST	Injection pump	Einspritzpumpe	Pompe d'injection	
82.01	1391087	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S23401_B	1	ST	Front axle	Vorderachse	Essieu avant	
41	4-S00340A_B	1	ST	Wheel MITAS	Rad MITAS	Roue MITAS	
41	4-S12303A_B	1	ST	Wheel DUNLOP	Rad DUNLOP	Roue DUNLOP	
41	4-S12304A_B	1	ST	Wheel MICHELIN	Rad MICHELIN	Roue MICHELIN	
41	4-S12305A_D	1	ST	Wheel MITAS RADIAL	Rad MITAS RADIAL	Roue MITAS RADIAL	
141	4-S17976Z_C	1	ST	Drive housing	Antriebsschrank	Armoire de l'actionnement	
145	4-S15005_C	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
146	4-S10335A_A	1	ST	Cardan shaft	Gelenkwelle	Arbre articulé	
147	4-S09995A_G	1	ST	Differential with lock	Sperrdifferenzial	Blocage de différentiel	
148	4-S10348A_F	1	ST	Differential without lock	Differential ohne Sperre	Clôture différentielle	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-01355A	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-4100190006	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
2	4-6160150217	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
3	4-6160150202	1	ST	Inner tube	Radschlauch	Chambre à air	
4	4-6160150228	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	

ART 240

002-041

Wheel MITAS RADIAL  
Rad MITAS RADIAL  
Roue MITAS RADIAL

4-S12305A\_D



---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S614098_A	8	ST	Wheel RADIAL	Rad RADIAL	Roue RADIAL	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
39	4-5535010038	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
42	4-3002508020	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	J901765	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3001512040	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	J901784	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
46	4-3002745050	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
47	4-3114316035	24	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3174000082	20	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
56	4-3174000122	12	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
58	4-3174000163	24	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
62	4-5353080052	1	ST	Venting valve	Entlüftungsventil	Soupape de purge	
69	1295743	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10335A	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
1	4-5353080103	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
2	4-3002512035	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	J902216	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
3	J902216	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

ART 240

003-055

Fixed scrapers - brush  
Feste Bürstenabstreifer  
Racloirs fixes - à balais

4-S25833\_B

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-25833	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	4-S25834_B	2	ST	Scraper front	Abstreifer vorne	Racleur avant	
2	4-S25835_A	2	ST	Scraper rear	Abstreifer hinten	Racleur arrière	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-18257	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-04599A	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-7650010025	2	ST	Brush	Bürste	Brosse	
3	4-3131908040	6	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
4	4-3048500080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-25188	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	4-S24932_A	2	ST	Brush holder	Bürstenhalter	Support de la brosse	
2	4-24929	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
3	4-25135	1	ST	Scraper arm	Abstreiferarm	Bras racleur	
4	4-24931	1	ST	Cam	Nocken	Came	
7	4-23536	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
8	4-25536	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
9	4-25138	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-24956	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
12	4-25140	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
13	4-25141	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
14	4-25832	1	ST	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction	
15	4-27290	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
16	1273814	1	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
17	4-6150090033	2	ST	Flange bushing	Bundbuchse	Douille à collet	
18	4-5535010607	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3178104032	2	ST	Split-pin	Splint	Goupille	
26	1394753	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
31	4-3170200170	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
33	4-3002510020	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3002512030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3002512040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
38	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
39	4-3048500120	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

ART 240

003-060

Blade Michelin  
Klinge Michelin  
Lame Michelin

4-S25093\_A



---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-25094	16	ST	Stripper blade	Abstreiferblatt	Lame racleuse	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43600	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
1	4-43601	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-533293	1	ST	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant	
3	4-526365_A	1	ST	Door	Tür	Porte	
4	4-514898_A	1	ST	Door	Tür	Porte	
5	4-27077	6	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
6	4-27078	2	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
7	4-34815	2	ST	Light Cover	Lichtabdeckung	Light Cover	
8	4-516275_B	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
9	4-14891	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
10	4-27587	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
12	4-33647	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
13	4-34782	1	ST	Light Cover	Lichtabdeckung	Light Cover	
14	4-26310	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-27515	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
17	4-12709	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
18	4-33651	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
19	4-33652	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
20	4-01045A	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
21	4-16090	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
22	4-43597	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
23	4-14883	2	ST	Front cover	Frontabdeckung	Couverture de front	
24	4-27079	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
25	4-14959	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
26	4-10427A	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
27	4-10435A	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
28	4-09568A	2	ST	Angle	Winkel	Cornière	
29	4-00437A	2	ST	Yoke	Joch	Joug	
31	4-26877	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
32	4-01089A	1	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
33	4-01088A	1	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
34	4-09569A	2	ST	Flat	Flach	Plat	
38	4-16581	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
41	4-16498	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
42	4-16187	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
43	4-43596	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
44	4-19621	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-16275	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-16271	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-12815	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	4-5534090021	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
6	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
6.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
8	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	4-3799106022	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
14	1116413	2	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

**003-074**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33501	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
1	4-21166	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
3	1422057	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
4	1432916	4	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
6	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	2-80166040	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-3002512030	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

ART 240

**003-093-004**

Nozzle irrigation  
Düse Bewässerungs  
Gicleur arrosage

4-S25972

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-25972	1	ST	Nozzle	Düse	Gicleur	
1	1-491751	1	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
3	4-6150090022	1	ST	Nozzle	Düse	Gicleur	
4	4-6150090023	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-25964	1	ST	Sprinkling system	Berieselung	Système d'arrosage	
1	4-S26279_B	1	ST	Pump emulsion	Pump-Emulsion	Pompe émulsion	
2	4-S12559	1	ST	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau	
3	4-25807	4	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
4	4-S25973	8	ST	Nozzle irrigation	Düse Bewässerungs	Gicleur arrosage	
6	4-39608	1	ST	Support	Sockel	Socle	
7	4-43636	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
9	4-25541	8	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-12436	1	ST	Plate	Platte	Plaque	
11	4-25806	8	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
13	4-26064	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
15	4-26069	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
16	4-39631	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
17	4-26077	2	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
18	4-26073	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
19	4-14329	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
23	4-5531020055	4	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
24	4-5531020054	2	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
25	1294807	2	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
26	1283537	2	ST	Straight Connector	Geradeverbinder	Connecteur droit	
27	4-5358050039	10	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
28	4-5531020103	2	ST	Band	Band	Bande	
29	4-5531020001	11	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
30	4-6531013518	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
32	1394751	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	4-3170200084	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
35	4-3002506016	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3114306040	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
37	4-3114306080	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
38	4-3002508010	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
39	4-3279708020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	4-3279710016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	1186459	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
99	4-325467	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
99.01	4-5358200097	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-18289	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1.01	1260538	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
1.02	1260539	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.03	1260562	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
1.04	1260561	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
1.05	1260566	1	ST	Fixing clip	Befestigungsschelle	Collier de fixation	

ART 240

**004-131**

Pre-filter  
Vorfilter  
Filtre amont

4-S09999A

**AMMANN**

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5358520067	1	ST	Pre-cleaner	Vorfilter	Filtre amont	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-18770	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-19186	1	ST	Padding	Polster	Rembourrage	
2	4-435471	4	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
3	4-9500001012	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-9500001002	2	ST	Locking bolt	Schliessbolzen	Axe fermant	
5	4-15551	4	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
6	4-5358030042	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
8	4-9500001003	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
11	4-6531010016	2	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	
15	4-9500001014	2	ST	Key	Schlüssel	Clé	
16	4-9500001004	1	ST	Crank	Kurbel	Manivelle	
17	4-9500001005	1	ST	Crank	Kurbel	Manivelle	
20	4-209931	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
21	4-209930	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
23	4-322820	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
24	4-322718	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
25	4-6150090076	12	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
26	4-6150090092	4	ST	Screw head cover	Schraubenkopfabdeckung	Capuchon de tête de vis	
29	4-439274	2	ST	Bar	Leiste	Listel	
32	4-440693	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
33	4-440400	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
36	4-9500001013	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
41	4-436864	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
42	4-436865	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
42	4-436865	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
46	4-437192	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
47	4-437397	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
48	4-440661	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
49	4-6150090075	12	ST	Outer washer	Aussenscheibe	Disque extérieur	
50	4-9500001011	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
51	4-440386	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
52	4-440387	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
53	4-16548	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
55	4-9500001010	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
56	4-6580050008	2	ST	Band	Band	Bande	
59	4-6160070612	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
60	4-5358020370	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

ART 240

**004-167**

Cabin equipment for A/C  
Kabinenausstattung für A/C  
Équipement cabine pour A/C

4-S31904

**AMMANN**

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-29958	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	

---

ART 240

Roof support  
Dachstütze  
Entrait

004-182

4-S209492\_A

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-209492	1	ST	Roof support	Dachstütze	Entrait	
1	4-106347	2	ST	Leg	Bein	Jambe	
5	4-3002524050	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394067	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

ART 240

004-200

Customer hood  
Kundenhaube  
Hotte à la clientèle

4-S25680-B2

**AMMANN**

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-25680-B2	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-24799	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-24797	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1272232	1	ST	Module	Modul	Module	
3	1274848	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
4	4-3113104020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	1221831	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
6	4-3170200043	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
7	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3170200032	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	4-3149200030	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-15986	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
7	4-404126	2	ST	Clip	Schelle	Bride	
13	4-24497	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
14	4-24496	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
15	4-24498	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
17	4-12424A	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
19	4-24136	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
20	4-24137	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
21	4-32610	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
22	4-5358020035	1	ST	Tank	Tank	Réservoir	
23	4-5531020002	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
24	4-9200000501	1	ST	Brake cylinder	Bremszylinder	Cylindre de frein	
24.01	1301974	1	ST	Repair kit	Reparatursatz	Kit de réparation	
25	4-5358550065	1	ST	Brake servo	Bremskraftverstärker	Servofrein	
26	4-5451080103	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
28	4-5358050094	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
29	4-5160650131	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
31	4-9200000502	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
32	4-5358030038	3	ST	Y branch	Gabelstück	Pièce à fourche	
38	4-5358030039	1	SAT	Screw	Schraube	Vis	
42	4-6090010404	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
43	4-6090010407	2	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
44	4-6090010465	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
47	4-3123804016	2	ST	Oval csk tapping screw	Linsensenblechschr	Vis à tôle à tête fraisée fendu	
50	4-3002506016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3002506025	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-3114306040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3002510025	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	4-3001512525	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
62	1394751	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
63	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	1394753	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

**006-342**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-16286	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
1	4-5451060034	1	ST	Nonreturn Valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
6	4-5160650036	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160650049	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	1184359	1	ST	Swivel union	Zwischenverschraubung	Raccord intermédiaire	
14	4-5160660028	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
22	4-5160573058	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-16250	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
1	4-410763	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
3	4-423838	2	ST	Ring	Ring	Bague	
5	4-11369A	1	ST	Threaded rod	Gewindestange	Tige filetée	
10	4-5451180156	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
10.01	4-5451180108	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
12	1240180	2	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
14	1269863	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
18	4-5160680039	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
20	4-5503580053	1	ST	Temperature Switch	Temperaturschalter	Interrupteur thermique	
22	4-5160650112	1	ST	Screwed Connection	Verschraubung	Raccord vissé	
26	4-5160650038	7	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
28	4-5160650059	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
32	4-5160650085	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
34	4-5160650050	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
38	4-5160650049	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
42	4-5160670020	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
44	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
46	4-5160670056	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
50	4-5160670076	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
54	4-5160660015	2	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
60	4-5160680038	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
66	4-5160573130	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
68	4-5160573131	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
70	4-5160573132	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
72	4-5160573133	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
74	4-5160573134	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
76	4-5160573135	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
78	4-5160573136	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
80	4-5160573137	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
82	4-5160573199	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
84	4-5160573200	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
90	4-5160572311	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
92	4-5160572541	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
96	4-5160573140	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
98	4-5160574247	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
102	4-5160572690	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-29027	1	ST	Instrument panel	Armaturenbrett	Tableau de bord	
1	4-28763	1	ST	Instrument panel	Armaturenbrett	Tableau de bord	
2	4-5358140017	1	ST	Interval switch	Intervallschalter	Contacteur intermittent	
3	4-5413070114	1	ST	Front Element	Frontelement	Front Element	
4	1322495	1	ST	Acoustic module	Akustikmodul	Module acoustique	
5	4-5413070121	1	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
6	4-5358200091	8	ST	End fitting	Endstück	Bout	
7	4-5358220040	5	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-5358200092	10	ST	Intermediate piece	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	
9	4-5413070092	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
10	4-5358170081	5	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
11	4-6531012582	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
12	4-5422060026	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
13	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
14	4-5422060012	5	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
16	4-5422060013	8	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
17	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
18	4-441476	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
19	4-9200010006	2	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
19.01	4-8300750270	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
21	4-5358170077	1	ST	Circuit breaker	Ausschalter	Disjoncteur	
22	4-9200010005	12	ST	Bridge	Brücke	Pont	
23	4-5358220071	15	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
24	4-5358170080	4	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
25	1239979	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
26	4-5358220047	8	ST	Indicator lamp	Kontrolllampe	Lampe de signalisation	
27	4-5358220049	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
28	4-5358220092	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
29	4-5358220042	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
30	4-5358220048	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
31	4-5358220083	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
32	4-5413070099	2	ST	Front Element	Frontelement	Front Element	
33	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
34	1237040	2	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
35	4-5358200097	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
36	4-5358220094	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
37	4-6531013591	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-26043	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-26030	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	1290046	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
3	4-5358170104	1	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
4	4-444405	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
5	4-444408	1	ST	Turn signal	Blinker	Clignotant	
6	4-5358170062	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
7	4-5433060028	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
8	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394141	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	4-3113104040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	4-3123204012	3	ST	Pan head tapping screw	Linensblechschrabe	Vis à tôle à tête bombée	

**007-452**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-107957	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-212102	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-28296	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-27563	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	1310732	1	ST	Module	Modul	Module	
11	1235604	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
12	1235601	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	
15	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1-902973	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
18	4-3113104020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	4-3002506020	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	1310093	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	1116413	3	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	J920813	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	1310289	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	1310300	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
31	1310521	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
32	1310301	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
35	4-5422240001	2	ST	Insulating Tape	Isolierband	Ruban isolant	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
43	4-S38090	1	ST	The assembly wheel tractor	Die Montage Einachsschlepper	Le tracteur de roue de montage	
190	4-S17929_B	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
413	4-S325390_B	1	ST	Warning light - cab	Rundumwarnleuchte - kabine	Gyrophare - cabine	
415	4-S39671	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	
416	4-S43599	1	ST	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif	
417	4-S325391_B	1	ST	Warning light ROPS	Rundumwarnleuchte ROPS	Gyrophare ROPS	
418	4-S325394_C	1	ST	Warning light - operator platform	Rundumwarnleuchte - plattform	Gyrophare - platform	
424	4-S33985_A	1	ST	Registration plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	
425	4-S16925_B	1	ST	Rear light	Rücklicht	Feu de recul	
438	4-S325468	1	ST	Preparing telematic	Telematic Vorbereitung	Préparation telematic	
439	4-S23932_C	1	ST	Module telematic	Modul Telematic	Module telematic	
440	4-S21136_A	1	ST	Car radio preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio	
440	4-S21137_A	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	
520	4-S320744_A	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
521	4-S760256	1	ST	Accessories wheel, lubrication	Zubehör Rad, Schmierung	Accessoires roue, lubrification	
523	4-S5492010005	1	ST	Fire extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
524	4-S5532020060	1	ST	Toolset	Werkzeugsatz	Jeu d'outils	
540	4-S760181	1	ST	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h	
541	4-S760182	1	ST	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h	
542	4-S760183	1	ST	Filter set 2000 h	Filtersatz 2000 h	Jeu de filtre 2000 h	
550	4-S15010_E	1	ST	Edge cutter	Kantenschneidgerät	Coupe bordure	
570	4-S13643_C	1	ST	Frame ROPS	Rahmen ROPS	Cadre ROPS	
571	4-S01251A_E	1	ST	Frame FOPS	Rahmen FOPS	Cadre FOPS	
572	4-S18230_A	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
577	4-S11877_B	1	ST	Wheel covers	Radkappen	Protections des roues	
580	4-S11766A_C	1	ST	Divided wheel covers with a box A	Radkappen, geteilte mit Box A	Protections roues A, divisées + caisson	
580	4-S11766B_C	1	ST	Divided wheel covers with a box B	Radkappen, geteilte mit Box B	Protections roues B, divisées + caisson	
581	4-S11885	1	ST	Tub	Wanne	Cuve	
582	4-S11886_A	1	ST	Tub 3 t	Wanne 3 t	Cuve 3 t	
583	4-S11887_A	1	ST	Tub 6 t	Wanne 6 t	Cuve 6 t	
584	4-S11888_A	1	ST	Weights 8 tons	Gewichte 8 Tonnen	Poids 8 tonnes	
586	4-S12279_A	1	ST	Frame	Rahmen	Chassis	
598	4-S15011_B	1	ST	Wheel Chock	Unterlegkeil	Cale de roue	
614	4-S25780_B	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
695	4-S24701_A	1	ST	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-325390	1	ST	Warning Beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare	
1	4-438642	1	ST	Rod	Stange	Barre	
3	4-5358170074	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
4	4-5358210027	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
5	4-5358220048	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
8	4-3001508040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

**009-424**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33985	1	ST	Licence plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatricu	
1	4-33986	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-325481	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-5358170083	1	ST	Lamp	Leuchte	Lampe	
4	4-6120070107	0.08	M	Adhesive Tape	Klebeband	Bande adhésive	
5	4-5433060008	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
6	3-58323	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	1291091	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
9	4-3002508018	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-21137	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	
1	4-5358010451	1	ST	Car radio preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio	
1.01	1293866	1	ST	Loudspeaker	Lautsprecher	Haut-parleur	
1.02	1293867	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
1.03	1293868	1	ST	Cable	Kabel	Câble	
2	1406156	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	

**009-540**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760181	1	ST	Maintenance Kit Filter 500h	Wartungskit Filter 500h	Lot de maintenance Filter 500h	
1	1238008	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
2	1229401	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
3	5-0020003	1	ST	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	
4	1229388	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
5	4-5351010189	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
6	4-9502000402	1	ST	Hydraulic oil filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	
7	1391087	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10138A	1	ST	Edge Cutter Arm	Kantenschneiderarm	Edge Cutter Arm	
1	4-07335A	1	ST	Arm	Arm	Bras	
2	4-07345A	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
3	4-07341A	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
4	4-07343A	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
5	4-07348A	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-07354A	1	ST	Spacer tube	Abstandsrohr	Tube entretoise	
7	4-07347A	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
8	4-5462010126	5	ST	Deep groove ball bearing	Rillenkugellager	Roulement à billes	
9	4-5462110015	1	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	
10	4-3174000082	1	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
11	4-5462110130	1	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
12	1196381	1	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
13	4-3114308016	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	4-07349A	2	ST	Ring	Ring	Bague	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-18230	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Roof FOPS	
1	4-18250	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Roof FOPS	
2	4-3002516040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1394064	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
56	4-3172900066	24	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
57	2-80166016	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
58	1394751	30	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	2-80166024	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	1394752	72	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	4-3172900090	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
63	1196370	6	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
64	4-3002506016	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
65	4-3114306016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
67	4-3115106040	6	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
69	4-3002508020	42	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
70	4-3002508025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
71	4-3002512020	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
72	4-3115106020	6	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
73	4-3600012025	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
74	4-3279710016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
75	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
76	1116413	12	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
77	4-3048500060	26	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
78	4-3048500080	36	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
79	1166521	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

ART 240

**009-584**

Weights 8 tons  
Gewichte 8 Tonnen  
Poids 8 tonnes

4-S11888\_A



---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-11884	4	ST	Weight	Gewicht	Poids	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-16333	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-16243	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-16240	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-16245	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1203373	1	ST	Air conditioning compressor	Klimakompressor	Compresseur de climatisation	
5	4-16246	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-16241	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-16242	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	4-20907	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
9	4-16776	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
10	4-16775	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
11	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	1394753	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	4-3114310025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	4-3114310040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	4-3001510100	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	J901881	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

Article	Group No/Pos
4-19237	003-093 - 17
4-19237	003-094 - 17
4-19245	009-614 - 20
4-19332	001-110 - 4
4-19406	004-150 - 13
4-19407	004-150 - 8
4-19408	004-150 - 12
4-19547	003-060-001 - 2
4-19547	003-060 - 4
4-19621	003-070 - 44
4-19621	003-071 - 44
4-19623	003-093 - 14
4-19623	003-094 - 14
4-19626	003-093 - 5
4-19626	003-094 - 5
4-19750	004-180 - 1
4-19782	001-108 - 20
4-19822	004-180 - 4
4-19823	004-180 - 5
4-19824	004-180 - 6
4-19830	004-180 - 0
4-19882	009-614 - 23
4-19968	001-065 - 5
4-19969	001-065 - 6
4-19973	001-134 - 2
4-20023	001-108 - 12
4-20031	002-001 - 3
4-20033	002-001 - 2
4-20038	002-001 - 8
4-20039	002-001 - 7
4-20040	002-001 - 14
4-20050	004-600 - 3
4-20086	004-183 - 5
4-20100	004-600 - 0
4-20233	003-095-001 - 6
4-20234	003-095-001 - 5
4-20281	003-095-001 - 8

Article	Group No/Pos
4-20286	003-095-001 - 4
4-20287	003-095-001 - 7
4-20683	001-108 - 14
4-20887	003-094-001 - 1
4-20907	009-614-005 - 8
4-20914	003-093 - 26
4-20914	003-094 - 26
4-20958	002-141-001 - 7
4-20958	002-141-002 - 7
4-20961	004-169 - 0
4-20979	002-141-001-001 - 18
4-20979	002-141-002-001 - 18
4-21137	009-440 - 0
4-21166	003-073 - 1
4-21166	003-074 - 1
4-21373	002-141-001 - 2
4-21373	002-141-002 - 2
4-21394	003-093 - 18
4-21394	003-094 - 18
4-22928	002-001 - 5
4-22932	002-001 - 16
4-23316	004-150 - 17
4-23397	002-001-001 - 0
4-23398	002-001-001 - 1
4-23401	002-001 - 0
4-23536	003-056-001 - 7
4-23536	003-056-002 - 7
4-23536	003-057-001 - 7
4-23536	003-057-002 - 7
4-23663	009-439 - 1
4-23932	009-439 - 0
4-24136	005-340 - 19
4-24137	005-340 - 20
4-24496	005-340 - 14
4-24497	005-340 - 13
4-24498	005-340 - 15

Article	Group No/Pos
4-24701	009-695 - 0
4-24722	009-580 - 37
4-24723	009-580-019 - 1
4-24726	009-580-019 - 0
4-24768	009-695 - 2
4-24797	004-600-027 - 1
4-24799	004-600-027 - 0
4-24855	002-001 - 4
4-24929	003-056-001 - 2
4-24929	003-056-002 - 2
4-24929	003-057-001 - 2
4-24929	003-057-002 - 2
4-24931	003-056-001 - 4
4-24931	003-056-002 - 4
4-24931	003-057-001 - 4
4-24931	003-057-002 - 4
4-24932	003-056-002-001 - 0
4-24933	003-056-002-001 - 1
4-24949	003-093 - 8
4-24949	003-094 - 8
4-24956	003-056-001 - 10
4-24956	003-056-002 - 10
4-24956	003-057-001 - 10
4-24956	003-057-002 - 10
4-24962	003-060 - 3
4-24962	003-060 - 2
4-24962	003-060 - 2
4-25088	003-060 - 2
4-25090	003-060 - 3
4-25092	003-060 - 3
4-25094	003-060 - 1
4-25104	003-056-001 - 15
4-25104	003-057-001 - 15
4-25131	003-056 - 0
4-25132	003-057 - 0
4-25133	003-057-001 - 0
4-25134	003-057-002 - 0

Article	Group No/Pos
4-25135	003-056-001 - 3
4-25135	003-056-002 - 3
4-25135	003-057-001 - 3
4-25135	003-057-002 - 3
4-25136	003-060-001 - 0
4-25137	003-060-001 - 1
4-25138	003-056-001 - 9
4-25138	003-056-002 - 9
4-25138	003-057-001 - 9
4-25138	003-057-002 - 9
4-25140	003-056-001 - 12
4-25140	003-056-002 - 12
4-25140	003-057-001 - 12
4-25140	003-057-002 - 12
4-25141	003-056-001 - 13
4-25141	003-056-002 - 13
4-25141	003-057-001 - 13
4-25141	003-057-002 - 13
4-25187	003-056-001 - 0
4-25188	003-056-002 - 0
4-25536	003-056-001 - 8
4-25536	003-056-002 - 8
4-25536	003-057-001 - 8
4-25536	003-057-002 - 8
4-25541	003-095 - 9
4-25647	001-135 - 0
4-25648	001-135 - 3
4-25651	001-135 - 4
4-25658	001-135 - 8
4-25661	001-135 - 9
4-25662	001-135 - 28
4-25663	001-135 - 26
4-25664	001-135 - 20
4-25671	001-108 - 0
4-25671	001-108 - 0
4-25672	001-108 - 36
4-25673	001-108 - 24

Article	Group No/Pos
4-5358220076	007-404-001 - 48
4-5358220077	004-185 - 8
4-5358220078	004-185 - 6
4-5358220079	004-185 - 2
4-5358220081	007-410 - 12
4-5358220081	009-550 - 24
4-5358220082	007-410 - 10
4-5358220083	007-404-001 - 31
4-5358220092	007-404-001 - 28
4-5358220092	007-410 - 11
4-5358220094	007-404-001 - 36
4-5358520027	001-134 - 13
4-5358520032	004-130 - 1
4-5358520063	001-134 - 19
4-5358520067	004-131 - 1
4-5358550065	005-340 - 25
4-5358570022	003-070 - 46
4-5358570022	003-071 - 46
4-5358570023	003-070 - 51
4-5358570023	003-071 - 51
4-5358570035	003-070 - 101
4-5358570035	003-071 - 101
4-5358570060	009-571 - 20
4-5358570069	004-165 - 81
4-5358570069	008-511 - 3
4-5358570072	009-190 - 4
4-5358570073	004-150 - 80
4-5358580003	005-345 - 18
4-5413070092	007-404-001 - 9
4-5413070099	007-404-001 - 32
4-5413070114	007-404-001 - 3
4-5413070120	007-404-001 - 33
4-5413070121	007-404-001 - 5
4-5422060012	007-404-001 - 14
4-5422060013	007-404-001 - 16
4-5422060013	007-404 - 50
4-5422060013	009-614 - 37

Article	Group No/Pos
4-5422060014	007-404-001 - 13
4-5422060016	007-404 - 51
4-5422060017	007-404-001 - 17
4-5422060018	007-404 - 49
4-5422060026	007-404-001 - 12
4-5422070104	007-404 - 21
4-5422120062	007-404 - 95
4-5422240001	007-404 - 163
4-5422240001	007-452 - 35
4-5422250007	003-070 - 54
4-5422250007	003-071 - 54
4-5422610062	004-600 - 5
4-5422610072	004-600 - 6
4-5432020002	007-404 - 94
4-5433050023	006-346 - 11
4-5433060008	009-424 - 5
4-5433060014	009-425 - 4
4-5433060019	007-404-001 - 60
4-5433060028	007-404-074 - 8
4-5433060028	007-404-075 - 8
4-5433060028	007-404-076 - 7
4-5433060028	007-404-077 - 7
4-5433060033	007-404 - 82
4-5451050107	009-550-003 - 5
4-5451050111	006-360 - 1
4-5451060034	006-342 - 1
4-5451080099	005-345 - 22
4-5451080103	005-340 - 26
4-5451180108	006-364 - 10.01
4-5451180156	006-364 - 10
4-5451180161	002-001 - 17
4-5451180173	009-550-001 - 8
4-5462000005	009-550-001 - 10
4-5462010126	009-550-001-001 - 8
4-5462040359	002-147 - 14
4-5462040359	002-148 - 14

Article	Group No/Pos
4-5462050214	002-141-001-001 - 28
4-5462050214	002-141-002-001 - 28
4-5462070012	002-001-001 - 7
4-5462070212	002-001-001 - 6
4-5462070217	002-141-001-001 - 29
4-5462070217	002-141-002-001 - 29
4-5462110015	009-550-001-001 - 9
4-5462110020	002-001-001 - 13
4-5462110024	002-141-001-001 - 34
4-5462110024	002-141-002-001 - 34
4-5462110130	009-550-001-001 - 11
4-5492010005	009-523 - 0
4-5503580053	006-364 - 20
4-5503580061	002-145 - 14
4-5503580100	007-404-001 - 56
4-5503580106	002-145 - 13
4-5531020001	003-071 - 48
4-5531020001	003-093 - 38
4-5531020001	003-094-001 - 19
4-5531020001	003-094 - 38
4-5531020001	003-095 - 29
4-5531020001	003-095-001 - 17
4-5531020001	009-550-002 - 8
4-5531020002	001-108 - 78
4-5531020002	005-340 - 23
4-5531020002	009-614 - 44
4-5531020003	004-604 - 3
4-5531020012	001-135 - 34
4-5531020012	006-346 - 102
4-5531020013	005-345 - 103
4-5531020029	001-108 - 82
4-5531020038	001-135 - 31

Article	Group No/Pos
4-5531020043	004-600 - 12
4-5531020051	004-165 - 80
4-5531020052	003-071 - 52
4-5531020052	003-093 - 36
4-5531020052	003-094-001 - 13
4-5531020052	003-094 - 36
4-5531020052	003-095-001 - 12
4-5531020054	003-093 - 35
4-5531020054	003-094-001 - 12
4-5531020054	003-094 - 35
4-5531020054	003-095 - 24
4-5531020054	003-095-001 - 15
4-5531020054	009-550-002 - 9
4-5531020055	003-093 - 34
4-5531020055	003-094-001 - 11
4-5531020055	003-094 - 34
4-5531020055	003-095 - 23
4-5531020055	003-095-001 - 11
4-5531020055	009-550-002 - 3
4-5531020061	001-108 - 85
4-5531020070	001-108 - 80
4-5531020071	001-108 - 79
4-5531020071	001-135 - 60
4-5531020073	001-110 - 18
4-5531020073	001-135 - 59
4-5531020075	001-108 - 81
4-5531020094	001-135 - 32
4-5531020100	003-094-001 - 8
4-5531020103	003-095 - 28
4-5532020060	009-524 - 0
4-5534090021	003-070-003 - 2
4-5534090021	003-070-004 - 2
4-5534090021	003-070-008 - 5
4-5535010030	002-001 - 27
4-5535010030	006-364 - 122
4-5535010038	002-141-001-001 - 39

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL